

# SAFETY DATA SHEET – FICHA TECNICA DE SEGURIDAD

**SOFTCAL LX-4**

**SOFTCAL LX-5**

## 1. DESCRIPCION DEL PRODUCTO

### 1. PRODUCT DESCRIPTION

**CARBONATO DE CALCIO NATURAL**  
**NATURAL CALCIUM CARBONATE**

## 2. DATOS FISICOS

### 2. PHYSICAL DATA

**FORMA:** SOLIDO (POLVO)  
**FORM:** SOLID (POWDER)

**OLOR:** SIN OLOR  
**ODOUR:** ODOURLESS

**PUNTO FUSION:** N/A  
**DECOMP. PRODUCTS:** CaO+CO<sub>2</sub>

**T<sup>a</sup> DESCOMPOSICION:** 900 °C

**PESO ESPECIFICO:** 2.7  
**SPECIFIC GRAVITY:** 2.7

**COLOR:** BLANCO  
**COLOUR:** WHITE

**pH (sol. Acuosa 10%):** 9.3 ± 0.3  
**pH (aqueous sol. 10%):** 9.3 ± 0.3

**FLUENCIA:** MUY ALTA  
**FLUENCY:** FREE FLOWING

**HUMEDAD:** < 0.1%  
**MOISTURE CONTENT:** <0.1%

## 3. DATOS SOBRE COMBUSTIBILIDAD

### 3. FIRE AND EXPLOSION DATA

**PUNTO DE INFLAMACION:** NO INFLAMABLE  
**FLASH POINT:** NOT FLAMMABLE

**COMBUSTIBILIDAD:** NO COMBUSTIBLE  
**COMBUSTIBILITY:** NOT COMBUSTIBLE

## 4. ASPECTOS SOBRE LA SALUD

### 4. HEALTH INFORMATION

#### 4.1. DATOS TOXICOLOGICOS

#### 4.1. TOXICOLOGICAL DATA

**TOXICIDAD AGUDA POR VIA ORAL (LD<sub>50</sub>):** INOCUO  
**ACUTE ORAL TOXICITY (LD<sub>50</sub>):** RELATIVELY HARMLES

**IRRITACION OCULAR PRIMARIA:** NO IRRITANTE

**CERAS SAN JUAN SA**

Av. Libertador 8790 este – CP: 5438 – Alto de Sierra – San Juan – ARGENTINA  
Tel: 54-264-425 2020 Fax:: 54-264-425 0609 e-mail: support@cerassj.com

# SAFETY DATA SHEET – FICHA TECNICA DE SEGURIDAD

**PRIMARY EYE IRRITATION:** NOT IRRITANT

**TOXICIDAD POR INHALACION:** NO TOXICO

**ACUTE INHALATION TOXICITY:** NON TOXIC

**SENSIBILIZACION:** NO SENSIBILIZANTE

**SENSITIZATION:** NON SENSITIZING

## **5. PRECAUCIONES DURANTE EL TRANSPORTE, ALMACENAMIENTO Y USO**

### **5. PRECAUTIONS IN TRANSPORT, STORAGE AND USE**

#### **5.1. PRECAUCIONES DURANTE EL TRANSPORTE**

##### **5.1. PRECAUTIONS DURING TRANSPORT**

CERRAR HERMETICAMENTE LOS COMPARTIMIENTOS DE LA CISTERNA PARA EVITAR EMISIONES DE POLVO. EN EL CASO DE TRANSPORTAR SACOS EN PALETS, NO APILAR MAS DE DOS.

*SEAL TIGHTLY THE COMPARTMENTS OF THE TANKER TO AVOID UNDESIRABLE DUST EMISSIONS. AVOID STACKING OF MORE THAN TWO PALLETS WHEN THE PRODUCT IS SUPPLIED IN SACS.*

#### **5.2. PRECAUCIONES EN EL USO**

##### **5.2 PRECAUTIONS IN USE**

#### **PROTECCION DE LA VISTA**

##### **EYE PROTECTION**

SE ACONSEJA LLEVAR GAFAS DE PROTECCION

*IT IS ADVISABLE TO WEAR SAFETY SPECTACLES*

#### **PROTECCION DE LAS MANOS: NINGUNA**

##### **HAND PROTECTION: NONE**

#### **PROTECCION RESPIRATORIA**

##### **RESPIRATORY PROTECTION**

NO SE REQUIERE TOMAR ESPECIALES PRECAUCIONES

*NO SPECIAL PRECAUTIONS REQUIRED*

## **6. DERRAMAMIENTO**

### **6. SPILLAGE**

RECOGER CON MATERIAL ABSORBENTE O POR ASPIRACION.

*PICK-UP WITH AN ABSORBENT MATERIAL OR BY ASPIRATION.*

## **7. ELIMINACION DE RESTOS**

### **CERAS SAN JUAN SA**

Av. Libertador 8790 este – CP: 5438 – Alto de Sierra – San Juan – ARGENTINA

Tel: 54-264-425 2020 Fax:: 54-264-425 0609 e-mail: support@cerassj.com

# SAFETY DATA SHEET – FICHA TECNICA DE SEGURIDAD

## 7. WASTE DISPOSAL

DE ACUERDO CON LA REGULACION ACTUAL VIGENTE  
*IN ACCORDANCE WITH THE CURRENTLY EXISTING NATIONAL LAW*

## 8. SUBSTANCIAS PELIGROSAS EN EL PRODUCTO

### 8. DANGEROUS SUBSTANCES IN THE PRODUCT

NINGUNA

*NONE*

## 9. CLASIFICACION DEL PRODUCTO

### 9. PRODUCT CLASSIFICATION

SUSTANCIA NO PELIGROSA  
*NOT DANGEROUS SUBSTANCE*

#### 9.1. ENVIO

#### 9.1. SUPPLY

**SIMBOLO: N/A**

***SYMBOL: N/A***

**FRASES DE PELIGRO: N/A**

***RISK PHRASES: N/A***

**FRASES DE SEGURIDAD: N/A**

***SAFETY PHRASES: N/A***

**NATURALEZA DEL RIESGO: NINGUNA**

***NATURE OF RISK: NONE***

#### 9.2. TRANSPORTE

#### 9.2. CONVEYANCE

**SIMBOLO DE PELIGRO: N/A**

***HAZARD WARNING SIGN: N/A***

**IDENTIFICACION: N/A**

***SUBSTANCE IDENTIFICATION: N/A***

**CLASE: N/A**

***CLASS: N/A***

**GRUPO: N/A**

***PACKAGING GROUP: N/A***

---

La información contenida en esta HOJA DE SEGURIDAD se ofrece de buena fe y se considera precisa y actualizada en base a nuestros conocimientos. Mientras que dicho producto sea manipulado y usado siguiendo los consejos anteriormente expuestos, éste no debe presentar ningún peligro para la salud y seguridad.

*The information contained in this leaflet is given in good faith. It is accurate to the best of our knowledge and belief and represents the most up to date information. Provided our products are handled and used in accordance with the advice given, they should offer no hazard to health and safety.*

---

## CERAS SAN JUAN SA

Av. Libertador 8790 este – CP: 5438 – Alto de Sierra – San Juan – ARGENTINA  
Tel: 54-264-425 2020 Fax: 54-264-425 0609 e-mail: support@cerassj.com